

Vorwort		XI
A	Einleitung	1
B	Von Straßen, Straßennamen, Hausnummern und Hausnamen und anderem – Eine kurze, allgemeine Einführung	7
1.	Von Straßen	7
2.	Von Straßennamen	11
3.	Ein Sonderfall: Wohnplätze – Hof, Weiler, Dorf	29
4.	Klassifizierung von Straßen	33
5.	Schreibweise von Straßennamen	39
6.	Von Hausnummern	40
7.	Von Straßennamensschildern	52
8.	Von Hausnamen	56
9.	Ortspläne der Gemeinde Jüchen	59
C	Geschichte des Straßennamen-Korpus der heutigen Land- gemeinde Jüchen	64
1.	Sprachanalyse: Zur Semantik der Grundwörter und ihrer Entfaltung	68
2.	Inhaltsanalyse I: Zur Entfaltung der Straßenbezeichnungen nach Epochen	86
2.1	Die Zeit des preußischen Kaiserreichs	88
2.2	Die Zeit der Weimarer Republik	93
2.3	Die Nachkriegszeit: 1950 – 1960 – 1974	95
2.3.1	Die Jahre bis 1953	95
2.3.2	Die Jahre bis 1960	96
2.3.3	Das Jahr 1974: vor der kommunalen Neugliederung	100
2.3.4	Die Jahre 1975-77: nach der kommunalen Neugliederung	105
2.3.5	45 Jahre später: Das Straßennamen-Korpus bis 2013	109
3.	Inhaltsanalyse II: Wortfeld-Analyse der Straßennamen (Makrostruktur)	112
3.1	Der geografische Bezug	113
3.2	Der politische Bezug	115
3.3	Der kulturelle Bezug	120
3.4	Der militärische Bezug	121
3.5	Der ökonomische Bezug	122
3.6	Der religiöse Bezug	124
3.7	Der soziale Bezug	125

4.	Inhaltsanalyse III: Themenkomplexe der Straßennamen (Mikrostruktur)	127
4.1	Straßennamen nach Personen	127
4.2	Straßennamen nach Frauen	129
4.3	Straßennamen nach Männern	135
4.4	Straßennamen nach überörtlichen Persönlichkeiten	137
4.5	Straßennamen nach lokalen Persönlichkeiten bzw. mit lokalem Bezug	143
4.6	Straßennamen mit Bezug zu Kirche und Glauben	144
4.7	Straßennamen nach Berufen, Gruppen, Völkern	146
4.8	Straßennamen nach Blumen, Bäumen, Getreide und Sträuchern	147
4.9	Straßennamen nach Flur und Wegbezeichnungen	149
4.10	Straßennamen nach alten Flur-, Kataster- und Wegebezeichnungen	149
4.11	Straßennamen nach örtlichen Gegebenheiten	152
4.12	Straßennamen nach Regionen, Städten, Dörfern und geografischen Begriffen	153
4.13	Straßennamen nach Flüssen und Gewässern	154
4.14	Straßennamen nach Tieren	155
4.15	Straßennamen nach Hof- und Burgbezeichnungen	157
4.16	Straßennamen nach öffentlichen bzw. kirchlichen Bauten und Anlagen	158
4.17	Straßennamen nach Mundart-Bezeichnungen	159
4.18	Straßennamen nach abstrakten Begriffen	159
4.19	Schlussbemerkung	160
5.	Inhaltsanalyse IV: Umbenennungen von Straßen nach Epochen	161
5.1	Die Zeit der Weimarer Republik	164
5.2	Die Zeit der nationalsozialistischen Herrschaft	166
5.3	Das Kriegsende	175
5.4	Die Umbenennung im Verlauf der Kommunalreform	177
5.5	Der Zeitraum bis 2013	194
6.	Fazit	198
D	Beschreibung des heutigen Straßennamen-Korpus	200
1.	Straßennamen nach einzelnen Ortschaften: Streiflichter	200
1.1	Aldenhoven	203
1.2	Bedburdyck	205
1.3	Belmen	213
1.4	Bissen	215
1.5	Bontenbroich	215
1.6	Damm	215

1.7	Dürselen	216
1.8	Schoß Dyck	217
1.9	Flaßrath	217
1.10	Garzweiler	217
1.11	Gierath	230
1.12	Gubberath	237
1.13	Hackhausen	239
1.14	Herberath	240
1.15	Hochneukirch	240
1.16	Holz	245
1.17	Hoppers	251
1.18	Jüchen	251
1.19	Jüchenerbroich	267
1.20	Kamphausen	267
1.21	Kelzenberg	267
1.22	Mürmeln	271
1.23	Neuenhoven	271
1.24	Otzenrath	272
1.25	Priesterath	279
1.26	Rath	280
1.27	Schaan	281
1.28	Schlich	281
1.29	Spentrath	282
1.30	Stessen	283
1.31	Stolzenberg	285
1.32	Waat	286
1.33	Wallrath	286
1.34	Wey	287

**2. Straßennamen der Gemeinde Jüchen in Einzeldarstellungen:
Von A bis Z** 288

**E Alte Straßen-, Wege-, Gassen- und Hausnamen der Gemeinde:
eine Dokumentation** 544

**1. Verzeichnis der Ortschaften und Wohnplätze der ehemaligen
Gemeinden Bedburdyck, Garzweiler, Hochneukirch und
Jüchen vor der kommunalen Zusammenlegung** 544

**2. Verzeichnisse der Wohnplätze und Straßennamen in den
ehemaligen Gemeinden Bedburdyck, Garzweiler, Hochneu-
kirch und Jüchen vor der kommunalen Neugliederung** 545

3.	Zusammenstellung der <u>Straßenverzeichnisse</u> der Gemeinden Bedburdyck, Garzweiler, Hochneukirch und Jüchen <u>vor</u> der kommunalen Neugliederung	550
4.	Verzeichnis der verschwundenen Straßenbezeichnungen nach Ortschaften	557
4.1	Aldenhoven	558
4.2	Bedburdyck	559
4.3	Belmen	562
4.4	Damm	565
4.5	Garzweiler	566
4.6	Gierath	585
4.7	Gubberath	590
4.8	Hackhausen	592
4.9	Herberath	593
4.10	Hochneukirch	593
4.11	Holz	609
4.12	Jüchen	616
4.13	Kamphausen	652
4.14	Kelzenberg	652
4.15	Neuenhoven	653
4.16	Otzenrath	654
4.17	Priesterath	668
4.18	Rath	670
4.19	Schaan	670
4.20	Schlich	670
4.21	Spenrath	671
4.22	Stessen	674
4.23	Stolzenberg	675
4.24	Waat	675
4.25	Wallrath	676
5.	Mundartliche Bezeichnungen von Straßen, Wegen, Gassen und Plätzen nach Ortschaften	677
5.1	ehemalige Gemeinde Bedburdyck	679
5.2	ehemalige Gemeinde Garzweiler	689
5.3	ehemalige Gemeinde Hochneukirch	699
5.4	ehemalige Gemeinde Jüchen	719
5.5	ehemalige Gemeinde Kelzenberg	730
6.	Hausnamen	731
6.1	Aldenhoven	734
6.2	Bedburdyck	738
6.3	Belmen	741

6.4	Damm	741
6.5	Dürselen	744
6.6	Flaßrath	744
6.7	Garzweiler	745
6.8	Gierath	750
6.9	Gubberath	755
6.10	Hackhausen	758
6.11	Hochneukirch	758
6.12	Holz	765
6.13	Hoppers	766
6.14	Jüchen	768
6.15	Kelzenberg	774
6.16	Mürmeln	777
6.17	Neuenhoven	777
6.18	Otzenrath	782
6.19	Priesterath	784
6.20	Rath	785
6.21	Schaan	786
6.22	Schlich	788
6.23	Stessen	788
6.24	Waat	790
6.25	Wallrath	791
6.26	Wey	793
7.	Sonderfälle	794
8.	Außerörtliche Wegenamen der ehemaligen Gemeinden	801
8.1	Die ehemalige Bürgermeisterei Bedburdyck	802
8.2	Die ehemalige Bürgermeisterei Garzweiler	817
8.3	Die ehemalige Bürgermeisterei Hochneukirch	839
8.4	Die ehemalige Bürgermeisterei Jüchen	857
8.5	Die ehemalige Bürgermeisterei Kelzenberg	877
9.	Überörtliche Straßennamen	882
9.1	Exkurs: Straßennamen im Tagebau von Rheinbraun	888
10.	Aktuelle Verzeichnisse der Gemeinde Jüchen	889
10.1	Verzeichnis der Ortschaften	889
10.2	Verzeichnis der Straßen nach Ortschaften	890

F	Nachweise	897
1.	Literaturverzeichnis	897
1.1	Primärliteratur	898
1.2	Sekundärliteratur	916
2.	Anhang	941
3.	Register der Straßen- und Wege-, Platz- und Gassennamen	948